

Letni račun D. S. D. od 1. januarja do 31. decembra 1933.

(ANNUAL STATEMENT H. F. S.)

PREJELI OD DRUŠTEV — RECEIVED FROM LODGES.

Table with columns: Dr. št., Smrt. sklad, Rezerv. sklad, Pošk. sklad, Stroškovni sklad, Cert., Vrh. zdrav., Skupaj, Stev. no. memb., Na rez., Skupaj Total. Rows 1-20.

Summary table for Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance) and Skupaj Total.

Table for Izplačili za smrtnine (Death claims paid) and Izplačili za operacije (Operation claims paid).

Table for Izplačili za bolniške in porodne podpore (Sick claims paid) and Izplačili za nove člane (Commissions for new members).

Table for Izplačili za smrtne (Total disbursements) and Preostanek v blagajni dne 31. dec. 1933 (Balance).

Table for Izplačili za operacije (Operation claims paid) with detailed list of names and amounts.

Table for Izplačili za smrtne (Death claims paid) with detailed list of names and amounts.

Table for Pregled skladov — CLASSIFICATION OF FUNDS.

Table for Smrtninski sklad — Mortuary Fund (A) and Smrtninski sklad — Mortuary Fund (B).

Table for Rezervni sklad — Reserve Fund.

Table for Skupaj dohodki — Total receipts and Skupaj izplačili za operacije (Total claims paid).

Table for Preostanek (Balance) and Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance).

Table for Preostanek (Balance) and Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance).

Table for Preostanek (Balance) and Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance).

Table for Preostanek (Balance) and Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance).

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. SV. TEREZIJE ŠT. 17 D.S.D.

Ottawa, Ill. Članicam našega društva se naznanja, da so bile na zadnji seji izvoljene v odbor za leto 1934 sledeče članice: Predsednica Katarina Demjen, Pine Street, podpredsednica Frances Less, Chestnut St., tajnica Josephine Stale, 528 Lafayette Street, blagajničarka Mary LeKan, Jackson St., zapisničarka Mary Lubsina, Jackson St. Nadzornice Constance Vencina, Stefania Blech in Frances Haas.

Členice sestre in nove odbornice! Sedaj pa le stopimo na noge in začnimo agitirati za nove članice, ker boljše prilike ne dobimo, kot jo imamo ravno sedaj. Nič pristopitve, veriti ikat prost, prost pregled vrhovnega zdravnika in nica se tudi zdravniško preiskavo. Poleg tega je razpisana na nagrada \$2.00 za vsakega novega člana ali članico v odrasli oddelek, \$0.90 pa za vsakega novega člana ali članico v mladinski oddelek in seveda 50c za zdravniško preiskavo.

Tukaj v Ottawa je vse po navadi. Samo delavske razmere so nekoliko boljše. Ottawa High School Basketball team so šli v Morris, kjer je Ottawa premagala Morris. Seveda smo lahko ponosni na naše igralce, ki so Edward Bayrak in Rau Stein. Želimo jim še zmag. Sososterski pozdrav. Josephine Bradish.

"Amer. Slovenec" je vez, ki nas drži, da se razkropljeni med tujci, ne izgubimo med njimi.—Rev. J. Černe.

V JUGOSLAVIJO

Preko Havre Na Hitrem Ekspresnem Parniku PARIS 17. febr., 17. marca, 7. aprila

Ile De France 24. marca, 14. aprila CHAMPLAIN 3. marca, 3. aprila

Nizke vozne cene v vse dele Jugoslavije

Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblaščenega agente French Line 306 N. Michigan Ave. Chicago, Ill.



Varujte vaše oči

Ako vas nadleguje glavobol; ako vam solzijo oči in se hitro utrudijo; ako imate krivgled; tedaj je to znamenje, da morate dati vaše oči preiskati.

DR. JOHN J. SMETANA OPTOMETRIST — Zdravnik za oči — 25 let skušnje v zdravstvu za oči. 1801 SOUTH ASHLAND AVE. CHICAGO, ILL. Telefon Canal 0523

Uradne ure: Od 9. ure dopoldne do 8:30 zvečer.

DRASLER SERVICE STATION

CORNER 12th AND SHERIDAN ROAD NORTH CHICAGO, ILL. Telephone: NORTH CHICAGO 5859

Za avtomobile in truke je vedno v zalogi Red Crown gasolin, najboljši gumiji—Tires, baterije, Greasing in najboljše ofe.

Rojakom se priporočam v domaci naselbini, kakor tudi rojakom, ki potujejo z avtojo preko našega mesta.

Družba sv. Družine (THE HOLY FAMILY SOCIETY) VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914. Sedež: Joliet, Ill. Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse." GLAVNI ODBOR: Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill. 1. podpredsednik: Philip Zivec, 507 Lime St., Joliet, Ill. 2. podpredsednik: Kathrine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill. Glavni tajnik: Frank J. Wedie, 501 Lime St., Joliet, Ill. Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill. Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 — 57th St., E. Pittsburgh, Pa. Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Zvec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill. NADZORNI ODBOR: Andrew Glavach, 1910 W. 22nd street, Chicago, Ill. Jacob Štrukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill. Joseph L. Drašler Jr., 66 — 10th St., No. Chicago, Ill. POROTNI ODBOR: Anton Štrukel, 3rd St., La Salle, Illinois. Joseph Paviakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station, E. Pittsburgh, Pa. Mary Kremec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill. URADNO GLASILO: "Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill. Do dne 1. januarja 1933 je D.S.D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnih ter bolniška podpora v znesku \$106,187.91. Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00. V mladinski oddelek se otroci sprejemajo od rojstva pa do 16. leta. Rojaki(inje). Pristopite k Družbi sv. Družini. CENTRALIZACIJA SIGURNA PODPORA. — D. S. D. 100% SOLVENTNA.

ZAPISNIK LETNEGA ZBOROVANJA GLAVNIH URADNIKOV D.S.D. DNE 29. JANUARJA 1934.

Kmalu po 8. uri so se zbrali uradnicam, ki niso danes sobratje gl. uradniki, prvi nadzornik Andrew Glavach, drugi nadzornik Jacob Štrukel in tretji nadzornik Joseph L. Drašler ml. Po kratkem pozdravu so pričeli z revizijo knjig tajnika in blagajnika. Pregledali so vse poslovanje gl. urada. Po končanem delu so se gl. uradniki podali na banko, kjer so pregledali vse listine posojil in premoženje DSD. Izjemoma na nekih listinah neizplačane obresti so našli vse v pravem redu.

Popoldne ob 4. uri se prične seja gl. uradnikov DSD. Predsednik otvori sejo z molitvijo. Navzoči so bili sledeči: Predsednik Geo. Stonich, tajnik Fr. J. Wedie, blagajnik John Petrič, 1. nadzornik Andrew Glavach, 2. nadz. Jacob Štrukel in 3. nadz. Joseph L. Drašler ml. Predsednik vpraša nadzornike, ako so pregledali knjige tajnika in blagajnika in v kakem stanju so jih našli. Predsednik nadz. odbora Andrew Glavach poroča, da so pregledali knjige tajnika in blagajnika in da se popolnoma strinjajo ter počasti tajnika in blagajnika za tako lep red pri knjigah. Drugi nadzornik J. Štrukel poroča, da se popolnoma strinja s poročilom 1. nadzornika, da knjige so res v najlepšem redu, takorekoč, da boljše ne morejo biti. Tretji nadzornik J. L. Drašler ml. poroča, da se popolnoma strinja s prvim in drugim nadzornikom in da je vse v pravem in lepem redu. Knjige so podpisali in poročilo nadzornikov se odobri.

Poročilo gl. predsednika Združeni mi sobratje glavni uradniki, zbrani danes tukaj v uradu DSD, na letnem zborovanju v vrhu revizije knjig in vsega drugega imatja, ki spada DSD, in v vaš delokrog. Predno nadaljujem s svojim poročilom, vam podam svoj bratski pozdrav in vam voščim srečno in zdravo novo leto 1934. Poročilo predsednika se polno vzame na znanje. (Nadalje za prih. številko.)

Skupni dohodki — Total receipts: Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance) \$72,095.34 Društva plačala za asses. (received from lodges on assess.) \$10,000.73 Društva plačala v cent. bolniški oddelek (received from lodges sick fund) 5,778.60 Obresti od čekovnega prometa (int. check account) 6.57 Obresti od čekovnega prometa cent. bolniškega oddelka (int. check account sick fund) .57 Obresti od vloga na (int. on savings Joliet Post Office) 40.00 Obresti od (int. 1st mortgage bonds) 202.50 Obresti od (int. 1st mortgage notes) 522.00 Pol. obresti (partial int. Joliet, Ill. improvement bonds) 223.85 Pol. obresti (partial int. Rockdale, Ill. improv. bonds) 174.00 Obresti od (int. Sanitary District of Chicago, Ill., bonds) 270.00 Obresti od članov (ic) na rezervi (int. from members)

Preostanek (Balance) \$11,280.88 Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1933 (Balance) \$30,596.84 Društva plačala (received from lodges) 240.40 Prejeli obresti od čekov. prometa (int. Check acct.) 6.57 Prejeli obresti od članov (ic) na rez. (int. from memb. res.) 9.00 Prejeli obresti od posojila (int. from investments) 1,369.85 Skupaj — Total \$32,222.66 Izplačili nič (Paid none) Preostanek (Balance) \$32,222.66

